

BUZZTM AROUND **LT**



Manuel d'utilisation
GB107 et GB108
Buzzarounds LiteTM



Golden Technologies - 401 Bridge Street - Old Forge, PA 18518
Tél. : 800-624-6374 - Fax : 800-628-5165 - www.goldentech.com

Nous vous remercions d'avoir acheté votre Buzzaround LT. Nous sommes ravis que vous ayez choisi Golden Technologies pour répondre à vos besoins en matière de mobilité.

Liste de colisage standard :

- 1 Manuel d'utilisation
- 1 bloc-batterie
- 1 panier avant
- 1 siège avec accoudoir
- 1 drapeau de sécurité
- 2 clés
- Chargeur de batterie

Accessoires pour tiges de selle

POUR VOS ARCHIVES

: veuillez indiquer ci-dessous les informations relatives à votre Buzzaround LT. Ces informations vous seront utiles si vous deviez un jour contacter Golden Technologies, Inc. au sujet de votre scooter.

Votre Buzzaround LT

Modèle _____ Numéro de série _____

Date d'achat _____ Couleur de la carrosserie _____

Options _____

Nom de votre représentant ou prestataire

Golden _____

Entreprise _____

Adresse _____

N'oubliez pas de remplir et de renvoyer votre fiche d'enregistrement de garantie.



AVERTISSEMENT

Nous vous prions de bien vouloir lire ce manuel dans son intégralité avant d'utiliser votre nouveau Buzzaround LT. Golden Technologies, Inc. ne saurait être tenue responsable des dommages ou blessures résultant d'une utilisation inappropriée ou dangereuse du Golden Buzzaround LT. Golden Technologies, Inc. décline expressément toute responsabilité en cas de blessures corporelles ou de dommages matériels pouvant survenir lors d'une utilisation non conforme aux lois ou réglementations fédérales, régionales ou locales en vigueur.

Les informations contenues dans cette documentation sont à jour au moment de l'impression. Golden Technologies se réserve le droit d'apporter des modifications au produit ou à la documentation à tout moment.

Utilisation prévue :

Ce dispositif est destiné à faciliter la mobilité des personnes contraintes de rester assises et capables d'utiliser un scooter électrique.

I.	Introduction.....	4
II.	Sécurité.....	5
III.	EMI / RFI / FCC.....	10
IV.	Caractéristiques techniques.....	12
V.	Principaux composants.....	13
VI.	Assemblage.....	14
VII.	Fonctionnement.....	17
VIII.	Diagnostic des pannes et dépannage.....	21
IX.	Entretien et maintenance.....	22
	Garantie	25

I. Introduction



Félicitations pour l'achat de votre nouveau Buzzaround LT. Le Buzzaround LT allie une technologie de pointe à un design élégant et très fonctionnel, parfaitement adapté au monde d'aujourd'hui. Chez Golden Technologies, Inc., nous savons que vous avez choisi un scooter qui vous offrira des années de fonctionnement fiable et qui améliorera votre qualité de vie en vous apportant la mobilité nécessaire pour mener une vie quotidienne active.

Même si votre nouveau Buzzaround LT est à la fois facile à utiliser et conçu pour offrir une maniabilité optimale, même dans les espaces les plus exigus, nous vous prions de bien vouloir lire, comprendre et respecter l'ensemble des instructions et recommandations contenues dans ce manuel avant d'utiliser votre scooter pour la première fois. La sécurité d'utilisation de votre nouveau scooter est très importante à nos yeux.

Si vous estimez ne pas comprendre les instructions et les recommandations figurant dans ce manuel d'utilisation, ou si, pour quelque raison que ce soit, vous ne vous sentez pas capable d'effectuer les opérations nécessaires au montage, au démontage, à l'utilisation ou à l'entretien de votre Buzzaround LT, veuillez contacter votre revendeur Golden Technologies, Inc. le plus proche ou appeler le service d'assistance technique de Golden Technologies, Inc. au (800) 624-6374.

Golden Technologies, Inc. ne saurait être tenue responsable des blessures corporelles ou des dommages matériels résultant d'une utilisation dangereuse ou inappropriée de l'un de nos produits de mobilité personnelle. De même, Golden Technologies, Inc. ne saurait être tenue responsable des blessures corporelles ou des dommages matériels résultant de la tentative de suivre les instructions, suggestions et recommandations figurant dans le présent manuel d'utilisation.

Notre service de recherche et développement, notre service de contrôle qualité et notre service d'ingénierie ont utilisé les dernières spécifications techniques et les informations les plus récentes en matière de conception pour fabriquer votre Buzzaround LT. Golden Technologies, Inc. se réserve le droit d'apporter des modifications à ses gammes de produits lorsque celles-ci s'avèrent souhaitables ou nécessaires. Si des modifications sont apportées à notre gamme de produits, il se peut qu'il y ait des différences mineures entre le produit que vous avez acheté et les illustrations et instructions figurant dans ce manuel d'utilisation.

Veuillez remplir et envoyer par courrier la fiche d'enregistrement de garantie ci-jointe. Vous pouvez également vous enregistrer sur le site www.goldentech.com. Chez Golden Technologies, Inc., nous serions ravis de connaître votre avis sur la fiabilité de votre Buzzaround LT et sur la facilité de déplacement qu'il vous a apportée. Nous aimerions également connaître votre avis sur le service que vous avez reçu de la part de votre fournisseur ou représentant local de Golden Technologies, Inc.

Golden Technologies, Inc. 401
Bridge Street
Old Forge, PA 18518

Téléphone : (570) 451-
7477 Fax : (570) 451-7494
Numéro vert : (800) 624-6374

Pour plus d'informations sur nos produits et services ou pour nous faire part de vos commentaires, rendez-vous sur notre site Internet à l'adresse www.goldentech.com

II. Sécurité

Consignes

de sécurité Les symboles ci-dessous sont utilisés dans le manuel d'utilisation et/ou sur le produit pour signaler des avertissements et vous informer de consignes de sécurité importantes. Veuillez à les lire attentivement et à bien les comprendre.



AVERTISSEMENT ! Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves. Cette icône se présente sous la forme d'un symbole noir sur un triangle jaune bordé de noir.



OBLIGATOIRE ! Le non-respect des consignes obligatoires peut entraîner des blessures corporelles et/ou des dommages matériels. Cette icône se présente sous la forme d'un symbole blanc sur un point bleu, entouré d'un contour blanc.



INTERDIT ! Indique une ou plusieurs actions qui ne doivent en aucun cas être effectuées. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures corporelles et/ou des dommages matériels. Cette icône se présente sous la forme d'un cercle rouge barré d'une ligne rouge.

Symboles

de sécurité Les symboles ci-dessous indiquent des avertissements, des actions obligatoires et des actions interdites. Ils figurent dans le manuel d'utilisation et/ou sur le produit. Assurez-vous de bien comprendre toutes les étiquettes de sécurité avant d'utiliser le produit. Ne retirez pas les étiquettes



Lisez et respectez le mode d'emploi !



Risque de pincement ou



Risque électrique !



Surface chaude



Produits chimiques corrosifs à l'intérieur de la batterie !



Ne pas jeter à la poubelle !



Utilisez exclusivement des piles au lithium !



À utiliser uniquement à l'intérieur



N'utilisez pas vos appareils électroniques personnels !



Il y a un risque d'explosion !



Évitez les émetteurs !



Recycler

II. Sécurité



Votre Golden Buzzaround LT est un véhicule fonctionnant à batterie. Veuillez faire preuve de prudence et de considération lorsque vous l'utilisez. Conduire votre Buzzaround LT avec prudence et attention contribuera à garantir votre sécurité et celle des autres.



Veuillez lire et respecter le mode d'emploi avant de mettre votre appareil en service.



N'essayez pas d'utiliser votre Buzzaround LT sur un escalier roulant. Privilégiez toujours l'ascenseur.



Ne transportez pas de passagers sur votre engin.



N'utilisez pas votre Buzzaround LT s'il ne fonctionne pas correctement.



Faites preuve de prudence lorsque vous roulez sur des surfaces meubles ou irrégulières, telles que l'herbe, le gravier et les terrasses dépourvues de garde-corps.



Ne roulez jamais sur la chaussée, sauf si vous devez traverser la rue.



Traversez toujours les rues aux carrefours et empruntez l'itinéraire le plus direct, en vous assurant que la voie est libre et que vous êtes bien visible par les automobilistes.



Il est déconseillé de faire monter ou descendre votre Buzzaround LT une marche ou un trottoir dont la hauteur dépasse 1-1/2 pouces.



Ne reculez jamais sur une marche ou un trottoir.



N'utilisez jamais votre Buzzaround LT si vous êtes sous l'emprise de l'alcool.



N'utilisez pas et ne rangez pas votre scooter dans un endroit où elle serait exposée à la pluie, à la neige, à la brume ou à des températures inférieures à zéro.



Ne vous asseyez jamais sur votre scooter lorsqu'elle est en roue libre et qu'elle se trouve sur une pente, que ce soit en montée ou en descente.



Ne vous asseyez jamais sur votre Buzzaround LT pendant son transport.



Ne branchez aucun dispositif électrique ou mécanique sur votre scooter et ne permettez à personne d'autre qu'un prestataire agréé par Golden Technologies, Inc. de le faire. L'utilisation d'accessoires non autorisés annulera la garantie et pourrait entraîner des blessures.



Veillez à toujours garder vos pieds bien à plat sur le repose-pieds lorsque vous utilisez votre Buzzaround LT afin d'éviter tout risque que vos pieds ne se coincent dans les roues de le scooter.



Ce produit contient des substances chimiques reconnues par l'État de Californie comme pouvant provoquer le cancer, des malformations congénitales ou d'autres troubles de la reproduction.



Faites preuve de prudence lorsque vous utilisez votre Buzzaround LT si vous portez des vêtements amples ou des vêtements munis de ceintures lâches, qui pourraient se coincer dans les roues de le scooter.

Veillez à toujours arrimer solidement votre Buzzaround LT à l'aide d'un système d'arrimage homologué lors du transport de votre scooter.



N'attachez jamais un animal vivant à votre appareil ; cela pourrait vous blesser ou blesser l'animal.



N'utilisez pas et ne rangez pas votre Buzzaround LT dans un endroit où il risquerait d'être exposé à la pluie, à la neige, à la brume ou à des températures inférieures à zéro.



Ne vous servez jamais du dossier, des accoudoirs ou du repose-pieds de ce scooter pour vous aider à monter ou à descendre de l'appareil. Cela pourrait vous faire perdre l'équilibre et entraîner des blessures.



Ne modifiez en aucun cas votre scooter d'une manière non autorisée par Golden Technologies, Inc.



Si vous rencontrez un problème de fonctionnement de votre appareil d'aide à la mobilité, tel qu'un problème mécanique ou électrique, cessez immédiatement d'utiliser le produit. Retirez la batterie du scooter, puis contactez le revendeur auprès duquel vous avez acheté votre appareil d'aide à la mobilité afin qu'il évalue le problème et procède à la réparation si nécessaire.



Ne démontez pas le pneu. Si un démontage s'avère nécessaire, confiez les opérations d'entretien ou de réparation à votre revendeur agréé Golden Technologies.



Votre Buzzaround LT pèse 92,1 livres. Veuillez en tenir compte lorsque vous souhaitez le ranger ou le transporter.



Ne soulevez jamais cet appareil en le saisissant par ses pièces mobiles.



Il est interdit de fumer pendant l'utilisation.



Faites preuve de prudence lors de la manipulation des produits emballés. Ces derniers présentent des risques de basculement et comportent des angles vifs.



Certains éléments de ce dispositif peuvent être considérés comme des arêtes saillantes. Faites attention à toutes les arêtes saillantes présentes.



Si la batterie de cet appareil venait à être immergée dans un liquide, cessez immédiatement de l'utiliser et remplacez-la.



Veillez à ce qu'aucun cheveu ni aucune matière fibreuse ne s'accumule à l'intérieur ou à l'extérieur des roues, car cela pourrait nuire au bon fonctionnement de cet appareil.



N'utilisez pas cet appareil dans des environnements où règnent des températures extrêmes, ni lorsque l'appareil lui-même est extrêmement chaud ou froid.

ENTRÉE ET SORTIE



Demandez à votre représentant Golden Technologies, Inc. de déterminer s'il est conseillé que vous vous entraîniez à monter et descendre de votre scooter ainsi qu'à le conduire en présence d'un accompagnateur.

Entrée

- Assurez-vous que l'appareil est bien éteint. Reportez-vous à la section « Fonctionnement ». Cela permettra d'éviter tout risque d'activation accidentelle des commandes et de blessures pour vous-même ou pour autrui.
- Assurez-vous que votre Buzzaround LT n'est pas en mode roue libre. Reportez-vous à la section « Utilisation ».
- Remettez la barre de direction en position verticale si nécessaire.
- Placez délicatement un pied à peu près au centre de la plate-forme, puis installez-vous confortablement et en toute sécurité sur le siège.
- Rabattez les accoudoirs.

Sortie

- Assurez-vous que l'appareil est hors tension.
- Relevez les accoudoirs.
- Levez-vous prudemment et éloignez-vous de l'appareil.



Ne vous servez jamais du dossier, des accoudoirs ou du repose-pieds de ce scooter pour vous aider à monter ou à descendre de l'engin. Cela pourrait vous faire perdre l'équilibre et entraîner des blessures.



Lorsque vous montez ou descendez de votre Buzzaround LT, veillez à répartir votre poids vers le centre du pont. Si vous placez la majeure partie ou la totalité de votre poids sur le bord du pont, cela peut entraîner une perte d'équilibre.

POIDS MAXIMAL

Votre Buzzaround LT a été homologué pour une charge utile maximale (passager et tout autre objet transporté sur le scooter) de 300 livres.



Le dépassement de la capacité de charge maximale entraînera l'annulation de votre garantie et pourrait causer des blessures à vous-même et/ou à autrui.

MÉDICAMENTS



Consultez toujours votre médecin afin de déterminer si l'un des médicaments que vous prenez est susceptible d'altérer votre capacité de jugement et/ou votre aptitude à conduire votre Buzzaround LT.



Renseignez-vous également auprès de votre médecin pour savoir si votre état physique vous permet de conduire un scooter.

II. Sécurité

CONDUITE SUR UNE PENTE

- Conduisez prudemment lorsque vous vous engagez sur une pente, même s'il s'agit de rampes d'accès pour personnes à mobilité réduite.
- Essayez de maintenir votre Buzzaround LT en mouvement lorsque vous montez une pente. Si vous vous arrêtez, redémarrez et accélérez lentement et prudemment.



Lorsque vous montez ou descendez une pente, roulez toujours en ligne droite vers le haut ou vers le bas de la pente.



N'essayez pas de monter une pente recouverte de neige, de glace, d'herbe coupée ou humide, de feuilles ou de tout autre matériau potentiellement dangereux.



N'essayez pas de descendre ou de monter une pente dont la pente est supérieure à la pente maximale recommandée de 6 degrés.



Si, alors que vous descendez une pente, votre scooter commence à prendre de la vitesse au-delà de ce que vous jugez sûr, relâchez la manette d'accélération et laissez votre Buzzaround Lite s'arrêter. Lorsque vous sentez que vous maîtrisez à nouveau votre scooter, poussez la manette d'accélération vers l'avant et poursuivez votre descente en toute sécurité jusqu'au bas de la pente.



Ne traversez pas et ne roulez pas sur la pente.



Ne reculez pas sur une pente.



L'inclinaison maximale recommandée pour le Buzzaround Lite

Le développement rapide de l'électronique, notamment dans le domaine des communications, a saturé notre environnement d'ondes électromagnétiques (radio) émises par les émetteurs de télévision, les téléphones portables, les radios CB (Citizens Band), les radios amateurs (HAM), les liaisons informatiques sans fil, les émetteurs à micro-ondes, les émetteurs de radiomessagerie, etc. Ces ondes électromagnétiques (EM) sont invisibles et leur intensité augmente à mesure que l'on se rapproche de la source d'émission. Lorsque ces ondes énergétiques agissent sur des appareils électriques et provoquent leur dysfonctionnement ou un fonctionnement erratique ou incontrôlé, on parle alors d'interférences électromagnétiques (EMI) ou d'interférences radioélectriques (RFI).

Les interférences électromagnétiques (EMI) et radioélectriques (RFI) et votre Buzzaround LT

Tous les véhicules à propulsion électrique, y compris les scooters, sont sensibles aux interférences électromagnétiques (EMI) et radioélectriques (RFI). Ces interférences pourraient entraîner un fonctionnement anormal ou imprévu de votre Golden Buzzaround LT.



Tout mouvement involontaire ou tout relâchement du frein pourrait provoquer un accident ou causer des blessures.

La FDA a établi que chaque marque et chaque modèle de scooter est capable de résister aux interférences électromagnétiques (EMI) et radioélectriques (RFI) jusqu'à un certain niveau. Plus le niveau d'immunité est élevé, plus le degré de protection contre les interférences électromagnétiques et radioélectriques (EMI/RFI), mesuré en volts par mètre (V/m), est important. La FDA a également établi que la technologie actuelle est capable d'offrir une immunité de 20 V/m contre les interférences électromagnétiques et radioélectriques (EMI/RFI), ce qui garantirait une protection efficace contre les sources courantes d'interférences. Ce produit a été testé et a satisfait à un niveau

RECOMMANDATIONS CONCERNANT LES PERTURBATIONS ÉLECTROMAGNÉTIQUES ET LES INTERFÉRENCES RADIOÉLECTRIQUES



INTERDIT ! N'allumez pas et n'utilisez pas d'appareils électroniques de communication personnels portables, tels que des téléphones portables, des talkies-walkies ou des radios CB, lorsque votre scooter est en marche.

- Faites attention aux émetteurs situés à proximité (radio, télévision, micro-ondes, etc.) sur l'itinéraire que vous comptez emprunter et évitez d'utiliser votre scooter à proximité de ces émetteurs.
- Coupez l'alimentation si votre Buzzaround LT doit rester à l'arrêt pendant un certain temps.
- Sachez que l'ajout d'accessoires ou de composants, ou encore la modification de votre scooter, peut la rendre plus sensible aux interférences électromagnétiques (EMI) et radioélectriques (RFI).
- En cas de mouvement involontaire ou de relâchement du frein, éteignez votre scooter dès que vous pouvez le faire en toute sécurité.
- Signalez tout incident lié à un déplacement involontaire ou à une défaillance des freins à votre représentant Golden Technologies ou directement à Golden Technologies.



Éteignez votre scooter dès que cela est possible en toute sécurité si un mouvement involontaire ou incontrôlable se produit ou si les freins se desserrent de manière involontaire.

RÈGLEMENT DE LA FCC, PARTIE 15

Cet appareil est conforme à la partie 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles susceptibles d'entraîner un fonctionnement indésirable.



Toute modification apportée à cet appareil qui n'aurait pas été expressément approuvée par la partie responsable de la conformité pourrait entraîner la perte du droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

REMARQUE : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites applicables aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans le cadre d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être vérifié en éteignant puis en rallumant l'appareil, les utilisateurs sont invités à essayer de remédier à ces interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes : (1) Réorienter ou déplacer l'antenne de réception. (2) Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur. (3) Brancher l'équipement sur une prise appartenant à un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté. (4) Demander l'aide du revendeur ou d'un technicien expérimenté en radio/télévision.

IV. Caractéristiques techniques

Numéro de modèle	GB107B	GB108B
Code Medicare	K0800	K0800
Capacité de charge	300 livres (136.1 kg)	300 livres (136.1 kg)
Roues motrices	Arrière	Arrière
Vitesse maximale	4 mph (6.4 km/h)	4 mph (6.4 km/h)
Portée de fonctionnement	7 miles (11.3 km)	7,4 miles (11.9 km)
Garde au sol sous le plancher	2,5 pouces	2,5 pouces
Rayon de braquage	39 pouces	41,75 pouces
Type de piles	2-12 AH	2-12 AH
Couleurs	Rouge, Bleu	Rouge, Bleu
Mode roue libre	Oui	Oui
Freins électromécaniques	Oui	Oui
Chargeur	Chargeur externe	Chargeur externe
Contrôleur	50 ampères	50 ampères
Moteur	180W	180W
Longueur	41,75 pouces	44 pouces
Largeur	19 à 21 pouces	19 à 21 pouces
Hauteur (du sol au haut du dossier du siège)	35 à 36,5 pouces	35-36,5 pouces
Du sol au haut du siège	21-22,5 pouces	21-22,5 pouces
Du sol au sommet de la terrasse	4,25 pouces	4,25 pouces
Du plancher au haut du siège	14,5 à 16 pouces	14,5 à 16 pouces
Nombre de positions de réglage de la hauteur du siège	3	3
Taille des incréments	0,75 pouce.	0,75 pouce
De l'essieu avant à l'essieu arrière	33,5 pouces	33,5 pouces
Poids de l'unité : (montée)	85,5 livres (38.8 kg)	95 livres (43.1 kg)
Première moitié	28 livres.	37,5 livres
Partie arrière	20,5 livres	20,5 livres
Fauteuil avec accoudoirs	19 livres.	19 livres.
Bloc-batterie	17,5 livres	17,5 livres
Pneus :	Solide, discret	Solide, à profil bas
Avant	8 pouces	8 pouces
Arrière	8 pouces	8 pouces
Roues anti-basculement arrière	2 pouces	2 pouces
Siège standard :		
Hauteur du dossier	15 pouces	15 pouces
Largeur x Profondeur	17.5" X 15"	17.5" X 15"
Couleur	Vinyle noir	Vinyle noir
Garantie :		
Cadre	Garantie à vie	Garantie à vie
Groupe motopropulseur	Garantie de 2 ans	Garantie de 2 ans
Électronique 2	Garantie de 2 ans	Garantie de 2 ans

*Les caractéristiques techniques sont soumises à une tolérance de ± 2 %. L'autonomie de la batterie a été testée avec une charge de 200 lbs. Elle peut varier en fonction du poids du conducteur, de la surface de roulement, du terrain et du type de batterie.

V. Principaux composants



VI. Assemblage



Assemblage



Faites attention aux risques de pincement lors de l'assemblage du châssis arrière et du châssis avant. Veuillez respecter les étiquettes d'avertissement apposées aux points de pincement lors du montage.



Risque de coincement et d'écrasement ! Le poids de certains composants (tels que les batteries) augmente les risques de coincement ou d'écrasement lors de la préparation au transport et des travaux d'entretien. Effectuez toujours les opérations à réaliser avec la plus grande prudence. Demandez toujours l'aide d'une deuxième personne, en particulier lors de la mise en place des pièces en vue de leur transport.



Un point de pincement est une zone où vous DEVEZ faire attention à vos doigts pour vous assurer qu'ils NE SE RETROUVIENT PAS coincés entre deux parties en métal ou en plastique dur. C'est lors du montage de le scooter Buzzaround Lite que le risque de pincement est le plus élevé.

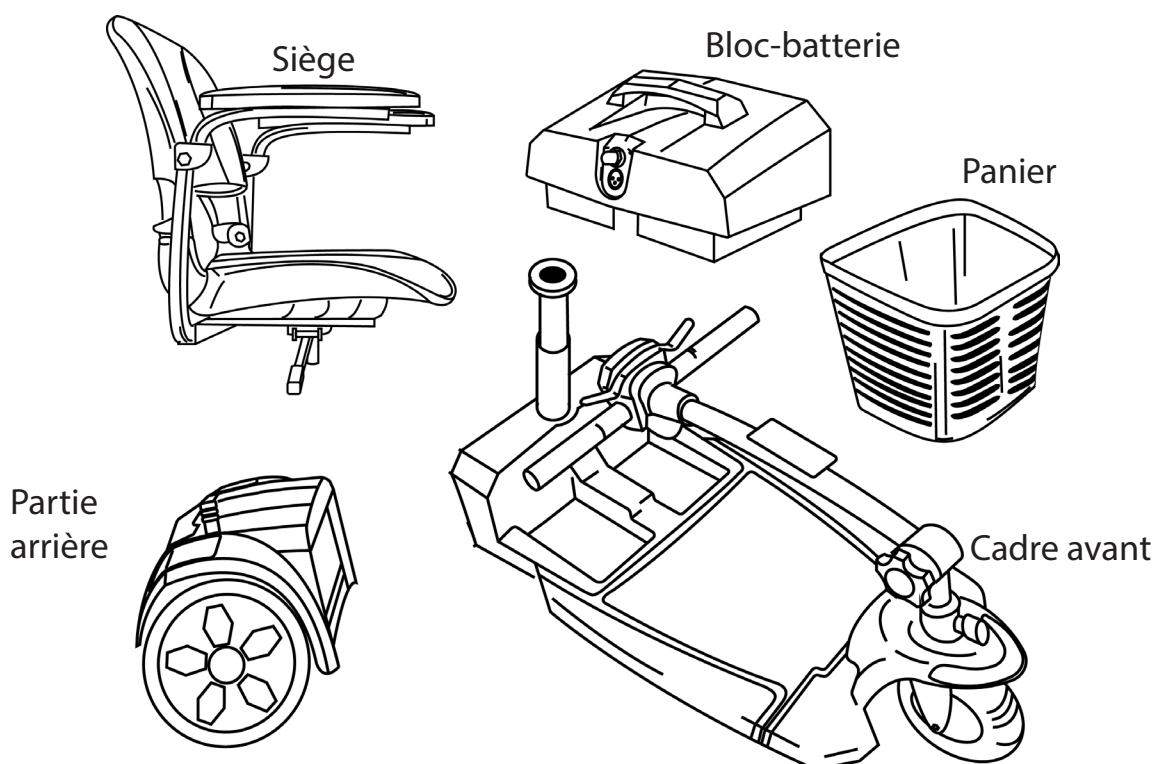


Faites attention aux risques de pincement lors de l'assemblage du châssis arrière au châssis avant. Veuillez tenir compte des étiquettes d'avertissement apposées aux points de pincement pendant le montage.



Assurez-vous que tous les composants de le scooter ont été correctement assemblés. Lors du montage, veuillez vérifier que tous les dispositifs de fixation et de verrouillage sont bien en place.

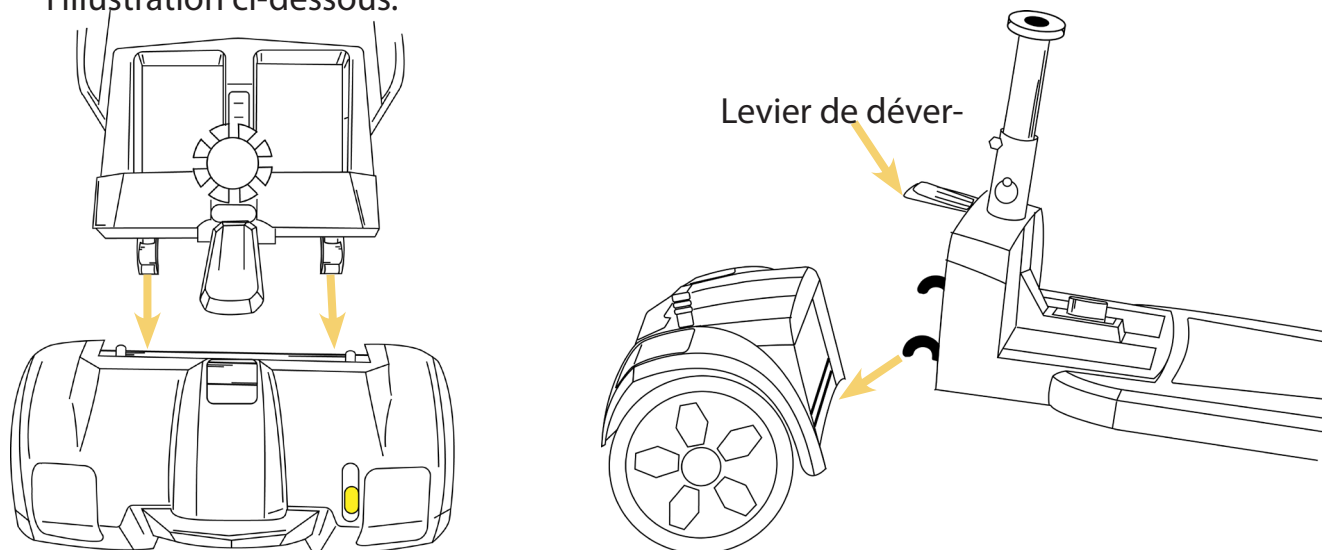
Composants séparables



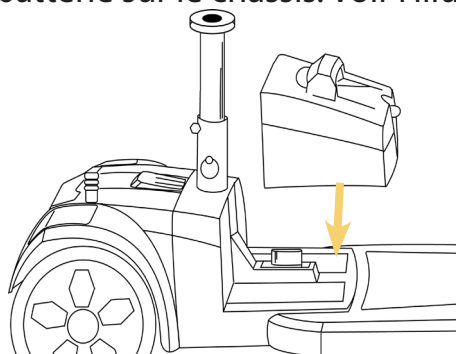
VI. Assemblage

Assemblage

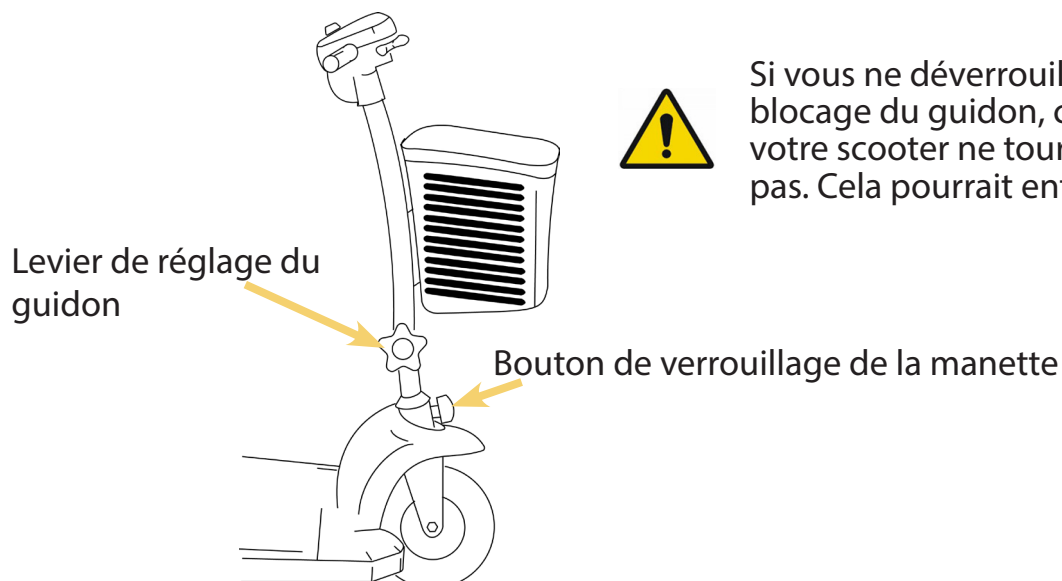
- Alignez le cadre et la transmission. Abaissez le cadre sur la transmission jusqu'à ce que le levier de déverrouillage de la transmission s'enclenche. Vous devriez entendre un clic. Voir l'illustration ci-dessous.



- Posez délicatement la batterie sur le châssis. Voir l'illustration ci-dessous.



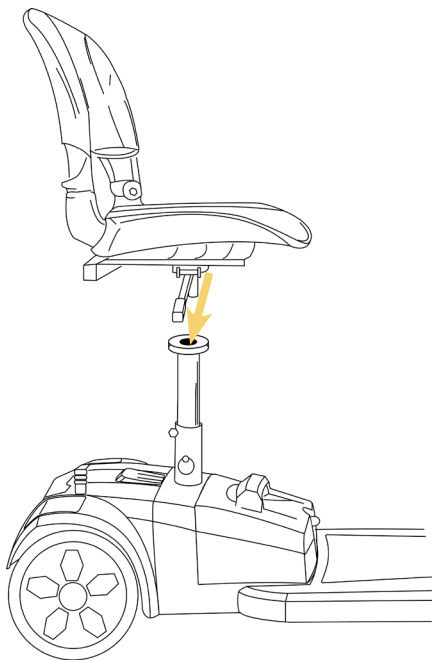
- Desserrez le bouton de réglage de la barre de direction et relevez celle-ci. Serrez le bouton de réglage de la barre de direction une fois que celle-ci est dans la position souhaitée. Appuyez sur le bouton de verrouillage de la barre de direction, tournez-le d'un quart de tour dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, puis relâchez-le pour déverrouiller la direction. Vous pouvez réenclencher le verrouillage de la barre de direction pour transporter votre scooter.



VI. Assemblage

Assemblage

- Inclinez la selle de manière à voir la tige pivotante située en dessous. Insérez la tige pivotante dans la tige de selle, comme indiqué sur l'illustration ci-dessous. Appuyez sur la selle pour la verrouiller en place. Bougez la selle d'un côté à l'autre pour vous assurer qu'elle est bien verrouillée.



Risque d'accident dû à un siège mal fixé ! Assurez-vous que le siège est correctement fixé en le tournant légèrement vers la gauche et vers la droite.

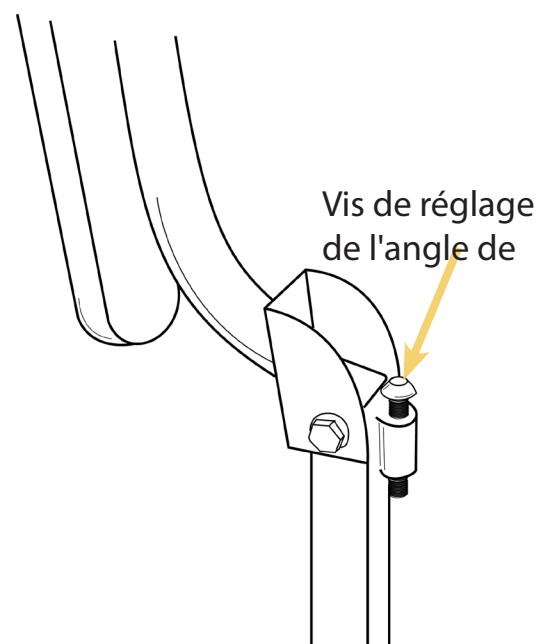
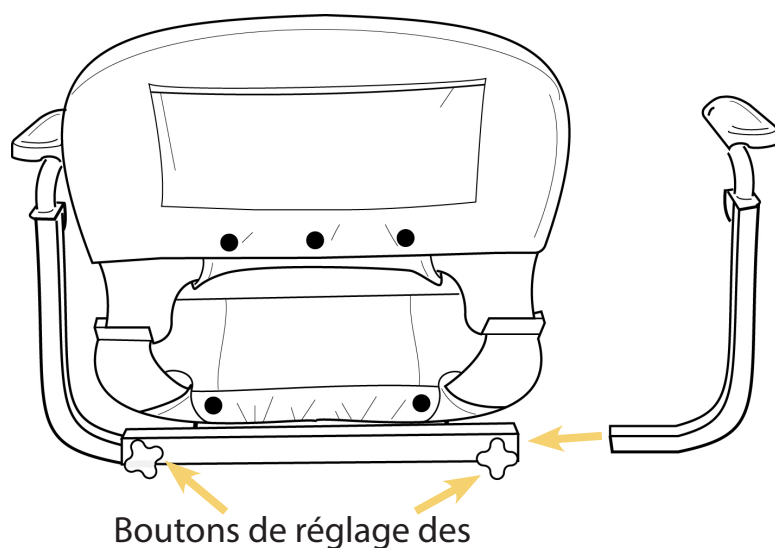


Veillez à ne pas laisser vos mains ni vos vêtements entrer en contact avec la tige pivotante et la tige du siège.



Risque d'accident lié à un mauvais réglage du siège ! Veillez à toujours orienter le siège vers l'avant et à le verrouiller avant de démarrer. Si le siège est dans une autre position, le risque de basculement est accru. Avant d'orienter le siège, assurez-vous toujours que le scooter se trouve sur une surface plane et stable.

- Insérez les accoudoirs dans le siège, réglez-les à la largeur souhaitée, puis serrez les molettes de réglage pour les bloquer en place. Pour régler l'angle de l'accoudoir, desserrez le contre-écrou en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Pour augmenter l'angle de l'accoudoir, tournez la vis de réglage de l'angle dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Pour réduire l'angle de l'accoudoir, tournez la vis de réglage de l'angle dans le sens des aiguilles d'une montre.



Le montage est désormais terminé. Le démontage s'effectue en suivant ces étapes dans l'ordre inverse.

VII. Fonctionnement



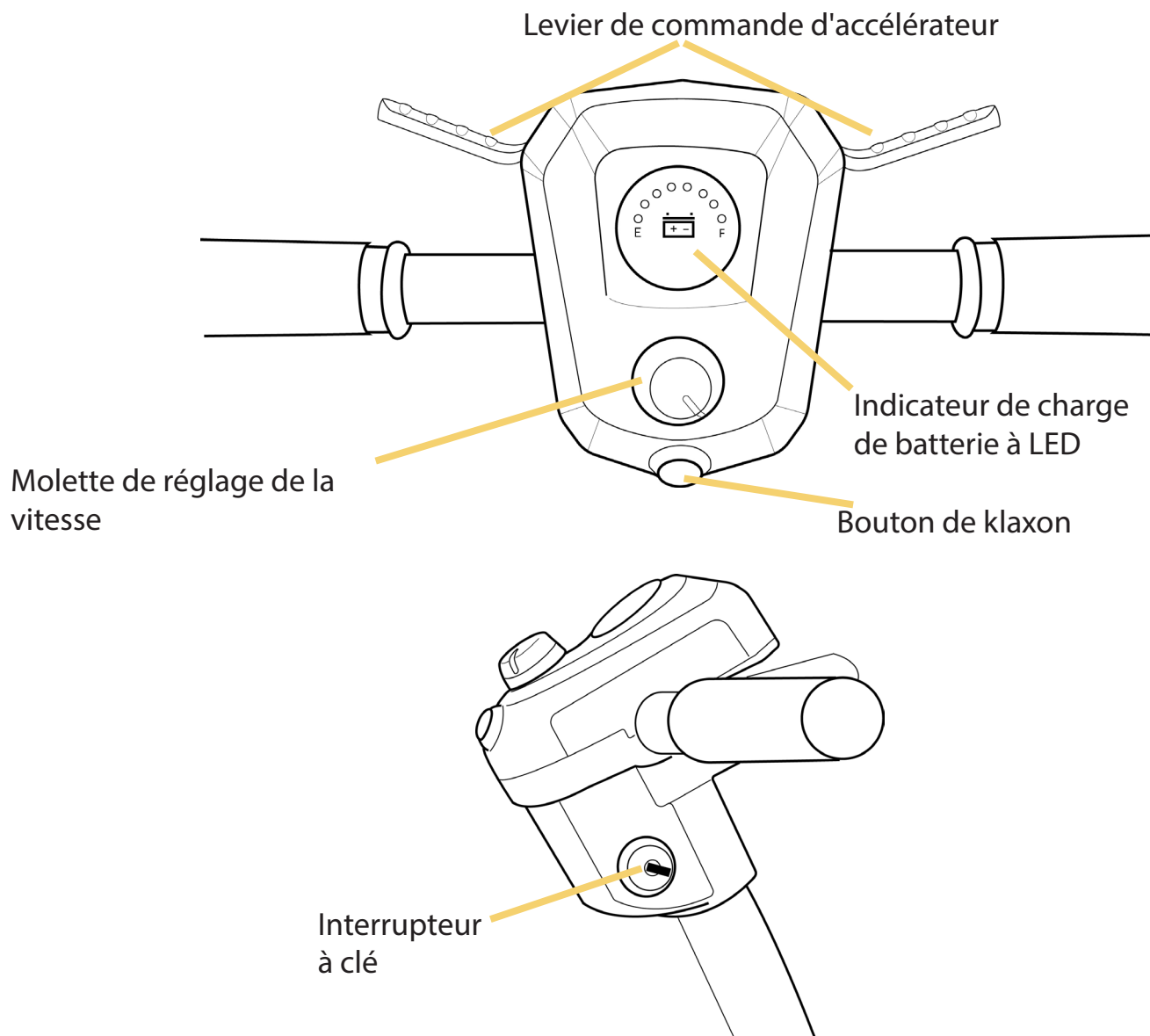
Veuillez lire et respecter le mode d'emploi avant d'utiliser votre scooter.

Votre Buzzaround LT est facile à utiliser. Toutefois, pour votre sécurité et celle des autres, Golden Technologies, Inc. vous recommande de lire attentivement et de bien comprendre les consignes d'utilisation suivantes. Nous vous recommandons également de vous entraîner à utiliser votre Buzzaround LT dans un espace exempt de tout obstacle. Une fois que vous aurez acquis suffisamment d'assurance dans la maîtrise de votre scooter, vous pourrez l'utiliser plus facilement dans des conditions quotidiennes normales.



Avant de prendre le volant de votre Buzzaround LT, observez bien votre environnement et réglez votre régulateur de vitesse en conséquence. Pour une conduite en intérieur, nous vous recommandons de sélectionner le réglage de vitesse le plus bas. Pour une conduite en extérieur, nous vous recommandons de choisir un réglage de vitesse avec lequel vous vous sentez à l'aise, en sécurité et maître de votre scooter. Familiarisez-vous avec les fonctionnalités de votre Buzzaround LT décrites ci-dessous et suivez les instructions pour utiliser votre scooter en toute sécurité.

FONCTIONNALITÉS DU TABLEAU



VII. Fonctionnement



FONCTIONNALITÉS DU TABLEAU DE BORD

Molette

de réglage de la vitesse : la molette de réglage de la vitesse vous permet de présélectionner la vitesse maximale de votre Golden Buzzaround Lite. Tournez le cadran dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour faire rouler votre scooter à la vitesse la plus basse. Tournez le cadran dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la vitesse de votre scooter. Nous vous recommandons de choisir une vitesse à laquelle vous vous sentez à l'aise, en sécurité et en contrôle de votre Buzzaround Lite.

Interrupteur

à clé : cet interrupteur permet de mettre votre Buzzaround Lite sous tension et de l'éteindre. Insérez la clé dans l'interrupteur à clé. Tournez la clé de 90 degrés dans le sens des aiguilles d'une montre pour mettre votre scooter sous tension. Les LED de l'indicateur de batterie s'allument pour indiquer que l'appareil est sous tension. Ramenez la clé en position verticale pour éteindre votre scooter.



Veillez toujours à retirer la clé du contacteur à clé avant de monter ou de descendre de votre Golden Buzzaround Lite, ou avant d'abaisser complètement le guidon.

Bouton de klaxon

Appuyez sur ce bouton pour faire retentir le klaxon.

Levier

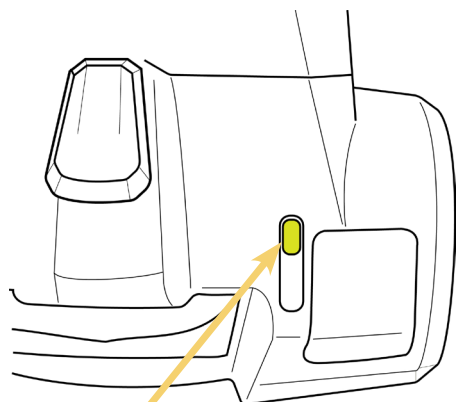
de commande d'accélération : le levier de commande vous permet d'utiliser une seule main (droite ou gauche) pour contrôler à la fois la vitesse et la direction du Buzzaround Lite. Ce système de levier à recentrage automatique permet de réguler la vitesse de votre Buzzaround Lite (jusqu'à la vitesse maximale définie par le cadran de réglage de vitesse) ainsi que son sens de marche (avant et arrière).

Levier

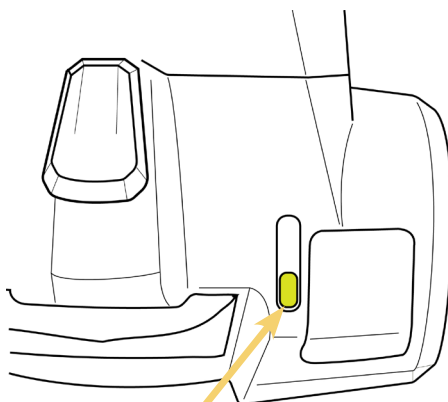
de commande d'accélération : la barre de commande vous permet d'utiliser une seule main (droite ou gauche) pour contrôler à la fois la vitesse et la direction du Buzzaround Lite. Ce système de levier à recentrage automatique permet de régler la vitesse de votre Buzzaround Lite (jusqu'à la vitesse maximale définie par le cadran de réglage de vitesse) ainsi que son sens de marche (avant ou arrière).

MODE ROUE LIBRE

Votre Buzzaround LT est équipé d'un levier de roue libre qui permet d'activer ou de désactiver le mode roue libre de votre scooter. Le mode roue libre vous permettra de pousser le scooter à la main si nécessaire.



Position de roue libre



Position de conduite



Si vous poussez le scooter trop vite en roue libre, le moteur fonctionnera comme un générateur, ce qui rendra le scooter difficile à pousser. Roulez lentement en roue libre.

CONDUITE

Conduite de base

- Voir la section « Sécurité » pour les consignes d'entrée et de sortie.
- À l'aide de la clé, mettez le scooter en marche.
- Assurez-vous d'être correctement et solidement assis sur votre Golden Buzzaround LT.
- Tournez le bouton de réglage de la vitesse à fond dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à la position la plus lente.
- Placez vos mains sur les poignées.
- Si vous souhaitez avancer, tirez sur le côté droit du levier d'accélérateur (ou poussez le côté gauche du levier d'accélérateur vers l'avant).
- Si vous souhaitez reculer, tirez sur le côté gauche du levier d'accélérateur (ou poussez vers l'avant le côté droit du levier d'accélérateur).
- Tirez sur le levier d'accélérateur pour accélérer en douceur votre Buzzaround Lite.
- Relâchez le levier d'accélération pour permettre à votre Buzzaround Lite de s'arrêter en douceur.
- Entraînez-vous à ces deux manœuvres de base jusqu'à ce que vous sentiez que vous maîtrisez votre scooter.

Direction

- La conduite de votre Golden Buzzaround LT est simple et intuitive.
- La colonne de direction, tournez le tracteur vers la droite pour avancer vers la droite.
- Les deux mains sur les poignées de la barre, tournez la barre vers la gauche pour aller vers la gauche.
- Veillez à laisser un espace suffisant lorsque vous prenez un virage avec votre scooter afin que les roues arrière puissent franchir tout obstacle.



Si vous prenez un virage trop serré à une vitesse trop élevée, l'une des roues arrière risque de décoller du sol. Cela peut augmenter le risque de renversement de le scooter. Évitez ce danger à tout moment en ralentissant et en effectuant des virages en larges courbes pour contourner les virages et les obstacles.



Si vous n'êtes pas sûr de vous, commencez par la vitesse la plus basse.



Faites preuve de prudence lorsque vous conduisez dans des environnements où se trouvent du gravier meuble, de l'herbe mouillée, de la glace ou tout autre type de terrain présentant des conditions de conduite inhabituelles.

Fin de votre séance de conduite

Assurez-vous que l'appareil est complètement hors tension, puis suivez ces étapes dans l'ordre inverse. Pour plus d'informations, reportez-vous également à la rubrique « Activation et désactivation » de la section Sécurité, à la page 7.

CONSEILS ET INSTRUCTIONS UTILES POUR LA CONDUITE

Maîtrise dans les passages étroits

En utilisant votre Buzzaround LT pour améliorer votre mobilité, vous rencontrerez sans aucun doute certains obstacles qui nécessiteront un peu d'entraînement pour être franchis en douceur et en toute sécurité. Vous trouverez ci-dessous quelques obstacles courants que vous pourriez rencontrer lors de l'utilisation quotidienne de votre scooter. À côté de ces obstacles figurent des conseils de conduite qui devraient vous aider à les surmonter. Apprenez et suivez ces conseils, et vous maîtriserez très vite votre scooter avec une facilité surprenante, que ce soit pour passer des portes, monter et descendre des rampes, franchir des bordures, rouler sur l'herbe et le gravier, ou encore monter et descendre des pentes.

Portes

- Approchez-vous lentement de toute porte que vous ne connaissez pas.
- Vérifiez si la porte est équipée d'une poignée ou d'une barre de poussée.
- Vérifiez si la porte s'ouvre vers vous ou dans le sens opposé.
- N'essayez pas d'utiliser votre propre force pour ouvrir la porte. Apprenez à tirer parti de la puissance de votre scooter pour qu'il fasse l'essentiel du travail à votre place.

Si la porte s'ouvre dans le sens opposé à vous :

1. Utilisez une seule main pour tourner la poignée de porte ou pour actionner la barre de poussée.
2. Utilisez votre autre main pour contrôler le scooter en actionnant doucement le joystick afin de la faire avancer lentement.
3. Utilisez votre bras pour ouvrir la porte doucement.
4. Passez la porte.
5. S'il s'agit d'une porte à fermeture automatique, elle se fermera derrière vous.
6. S'il ne s'agit pas d'une porte à fermeture automatique, arrêtez votre scooter une fois que vous avez franchi la porte, puis refermez-la à la main.

Si la porte s'ouvre vers vous :

1. Utilisez une seule main pour tourner la poignée de porte ou pour tirer sur la poignée.
2. Ne lâchez pas la poignée de porte.
3. Utilisez votre autre main pour contrôler le fauteuil roulant électrique en actionnant doucement le joystick afin de le faire reculer lentement.
4. Laissez la puissance de votre appareil ouvrir la porte à fond.
5. Lorsque la porte est complètement ouverte, arrêtez votre fauteuil roulant électrique.
6. Passez le seuil tout en gardant la main sur la porte pour éviter qu'elle ne heurte ou ne bloque votre fauteuil roulant électrique.
7. S'il s'agit d'une porte à fermeture automatique, elle se fermera derrière vous. Si ce n'est pas le cas, fermez-la vous-même derrière vous.
8. S'il ne s'agit pas d'une porte à fermeture automatique, fermez-la derrière vous.

Rampes

En vertu de la loi américaine sur le handicap (ADA), de nombreux bâtiments sont équipés de rampes d'accès permettant l'accès aux fauteuils roulants électriques et à d'autres moyens de déplacement.



Veuillez lire et bien comprendre les sections « Sécurité » et « Conduite en pente » de ce manuel.

VIII. Diagnostic des pannes et Dépannage



Codes d'erreur

Pour plus de commodité, le Buzzaround LT est équipé d'un système d'alerte automatique en cas de dysfonctionnement. Si, lors de la mise sous tension, un dysfonctionnement est détecté, le voyant de la batterie clignote et l'avertisseur sonore émet un bip. Ces dysfonctionnements sont décrits dans le tableau ci-dessous.

Code d'erreur	Diagnostic des pannes	Dépannage
1	Tension de batterie faible	Rechargez les piles, sinon elles devront peut-être être remplacées.
2	Tension de batterie faible	Rechargez les piles, sinon elles devront peut-être être remplacées.
3	Adressez-vous à votre revendeur agréé Golden Technologies Inc.	
4	Défaut du moteur	Vérifiez les branchements électriques au niveau des raccords du châssis. Assurez-vous que tous les raccordements et composants électriques sont correctement installés et bien fixés.
5	Défaut de freinage	Le scooter est en mode roue libre. Actionnez le levier de roue libre et redémarrez le scooter.
6	Défaut d'accélérateur	Indique un dysfonctionnement du levier d'accélérateur. Redémarrez le scooter et assurez-vous que le levier n'est pas enclenché.
7	Défaut du bouton de réglage de la vitesse	Essayez de redémarrer le scooter. Il faudra peut-être remplacer certaines pièces.
8	Défaut de tension du moteur	Adressez-vous à votre revendeur agréé Golden Technologies Inc.
9	Défaut du contrôleur	Adressez-vous à votre revendeur agréé Golden Technologies Inc.

VIII. Entretien & Maintenance



ENTRETIEN ET RECHARGE DE LA BATTERIE



Les batteries neuves doivent être complètement chargées avant la première utilisation de votre scooter.



La batterie contient des produits chimiques corrosifs. La batterie présente un risque d'explosion.



La surface du chargeur peut devenir TRÈS CHAUDE. Risque d'électrocution !

L'entretien des batteries est l'élément le plus important de l'entretien de votre scooter. Le fait de maintenir les batteries complètement chargées permet de prolonger leur durée de vie. Suivez les conseils ci-dessous pour maintenir vos batteries en parfait état.

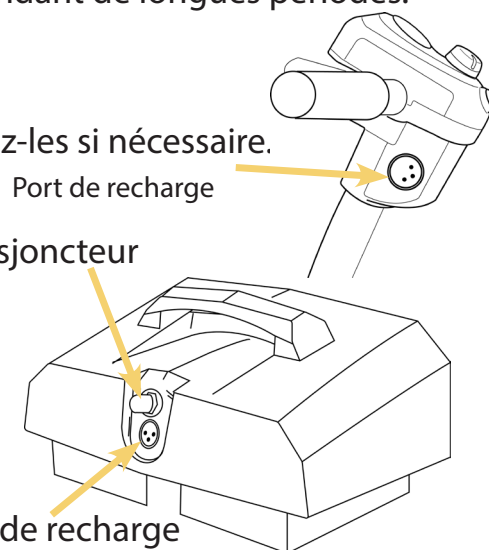
- Pour une utilisation quotidienne, veillez à ce que les batteries soient toujours complètement chargées. Nous vous recommandons de brancher le chargeur externe après chaque utilisation et de laisser les batteries se recharger pendant 6 à 8 heures.
- Si vous ne comptez pas utiliser le scooter pendant plus d'une semaine, rechargez complètement les batteries, puis retirez le bloc-batterie de le scooter.

Liste de contrôle des consignes de recharge pour optimiser la durée de vie de la batterie.

- Pour toutes les recharges courantes, utilisez exclusivement le chargeur externe automatique fourni.
- N'utilisez jamais de chargeur automobile ou de type « humide ».
- Évitez les décharges profondes et ne déchargez jamais complètement les batteries.
- Ne laissez pas les batteries à un faible niveau de charge pendant de longues périodes. Rechargez une batterie déchargée dès que possible.
- Rechargez complètement les batteries régulièrement.
- Conservez toujours les batteries complètement chargées.
- Vérifiez les batteries stockées une fois par mois et rechargez-les si nécessaire.

Pour recharger les batteries

Le chargeur de tous les modèles Buzzaround Lite est un chargeur externe. Pour recharger les batteries, branchez le chargeur sur la prise de charge située sur le bloc-batterie ou sur le côté de la console. Voir les illustrations à droite. Lorsque les batteries sont complètement chargées, débranchez le cordon d'alimentation du chargeur de la prise murale et de la prise de charge. Remarque : votre scooter ne fonctionnera pas tant que le chargeur restera branché.



- Utilisez exclusivement des batteries SLA à décharge profonde de type AGM ou GEL pour faire fonctionner les scooters Golden Buzzaround Lite.
- Ces batteries ne nécessitent aucun entretien.
- Il n'y a aucun risque de déversement ou de fuite ; ces batteries peuvent donc être transportées en toute sécurité en avion, en bus, en train, etc.
- En suivant les procédures décrites dans ce manuel, vous pourrez prolonger la durée de vie des batteries de notre Golden Buzzaround Lite.

VIII. Entretien & Maintenance



ENTRETIEN RÉGULIER

Votre scooter ne nécessite qu'un minimum d'entretien et de maintenance. Si vous ne vous sentez pas capable d'effectuer les opérations d'entretien décrites ci-dessous, vous pouvez prendre rendez-vous auprès de votre revendeur pour une révision et un entretien.

- Veillez à ce que votre batterie soit complètement chargée chaque jour. Reportez-vous à la section « Chargement de la batterie ».
- Lorsque l'appareil est éteint, vérifiez quotidiennement que la commande ne présente pas de dommages et assurez-vous qu'elle revient bien en position neutre. Si vous constatez un défaut, contactez votre revendeur. N'essayez pas de le réparer vous-même !
- Vérifiez quotidiennement l'assise, les accoudoirs et la structure du siège afin de détecter d'éventuelles fixations desserrées, une usure excessive ou des dommages. Si vous constatez un défaut, contactez votre revendeur.
- Vérifiez régulièrement les pneus de votre scooter pour détecter tout signe d'usure.
- Inspectez régulièrement l'ensemble des faisceaux de câbles et des raccordements exposés afin de détecter toute trace d'usure, de dommage ou de corrosion. Faites réparer ou remplacer par votre revendeur tout faisceau de câbles ou connecteur endommagé.
- Veillez à ce que les composants électriques ne soient pas en contact avec l'humidité. Si ces éléments venaient à être exposés à l'humidité, laissez-les sécher complètement avant de remettre votre scooter en marche.
- Vérifiez régulièrement le serrage, l'usure et la corrosion de toutes les fixations. Si vous constatez l'un de ces problèmes, éteignez le scooter et contactez votre revendeur.
- Tous les roulements de roue sont lubrifiés à vie et étanches. Aucune lubrification supplémentaire n'est nécessaire.



Faites attention aux risques de pincement et aux pièces métalliques tranchantes (portez des gants).

Nous vous recommandons de vérifier les points suivants :

Bande de roulement : Inspectez régulièrement la bande de roulement à l'œil nu. Si la profondeur restante de la bande de roulement est inférieure à 1/32 de pouce, faites remplacer les pneus usés par votre revendeur Golden le plus proche.

Tableau de bord : Protégez les commandes du tableau de bord des intempéries. L'humidité peut endommager les composants électroniques et entraîner l'annulation de la garantie de votre scooter.

Nettoyage : Nettoyez la carrosserie de votre scooter à l'aide d'un chiffon humide. Utilisez de l'eau froide mélangée à du savon doux pour éliminer la saleté et les traces de graisse. Séchez avec un chiffon propre et doux. Polissez à la main avec un chiffon doux.



N'utilisez pas d'eau courante pour nettoyer votre Buzzaround LT. L'eau et les températures extrêmes sont les principaux facteurs susceptibles de nuire à votre scooter et à ses performances.

VIII. Entretien & Maintenance



Eau, pluie, grésil et neige

L'eau, sous quelque forme que ce soit, peut entraîner un dysfonctionnement électronique ou la corrosion des composants électriques, des connexions et du châssis du fauteuil.

Température

La température peut avoir des effets néfastes sur les composants et les performances de votre scooter.



À des températures extrêmement basses, la batterie de votre scooter risque de geler, ce qui empêchera votre appareil de fonctionner. Une batterie gelée ne peut pas être rechargée en toute sécurité. N'utilisez pas le scooter dans ces conditions, car cela présente un risque pour la sécurité.



En cas de températures extrêmement élevées, votre scooter peut fonctionner à des vitesses réduites en raison de la fonction de limitation thermique du contrôleur, conçue pour éviter d'endommager les moteurs et les autres composants électriques de l'appareil.

Stockage

Votre appareil doit être conservé dans un environnement intérieur propre, à une température ambiante de



Retirez la batterie de le scooter avant de la remiser. Des produits chimiques corrosifs pourraient fuir et causer des dégâts matériels.

TRANSPORTS

Grâce à ses dimensions compactes, votre scooter est très facile à transporter.



N'utilisez pas les pneus ni les roues pour soulever le châssis arrière. Le châssis pourrait pivoter et causer des blessures ou des dégâts.



Si votre scooter et ses composants ne sont pas correctement et solidement arrimés pendant le transport, ils risquent de se déplacer ou d'être projetés en l'air, ce qui pourrait causer des blessures ou des dégâts.



Ne vous asseyez jamais sur votre scooter lorsqu'il est en cours de transport.

Garantie limitée de douze mois

Pendant une période de douze mois à compter de la date d'achat, en cas de défaut de matériaux ou de fabrication, Golden Technologies remplacera les batteries fournies par Golden Technologies si un représentant agréé de Golden Technologies constate qu'elles sont défectueuses.

Les éléments non mentionnés ou non répertoriés sont couverts à la discrétion de Golden Technologies. Tous les accessoires, de série ou en option, fournis par Golden Technologies, sont couverts pendant une période d'un an à compter de la date d'achat de l'appareil concerné.

Exclusions de garantie :

Golden Technologies n'accorde aucune garantie sur les éléments suivants, qui peuvent nécessiter un remplacement en raison de l'usure normale liée à une utilisation quotidienne :

- Pneus et chambres à air
- Capots en plastique ABS
- Coussins d'accoudoirs
- Ampoules/fusibles
- Balais de moteur
- Boîtiers de batterie
- Plaquettes de frein
- Tissus d'ameublement

La présente garantie exclut également les éléments suivants :

- Perte ou vol de composants
- Dommages causés par :
 - Déversement ou fuite de liquide de batterie.
 - Utilisation abusive, mauvaise utilisation, accident ou négligence.
 - Utilisation, entretien ou stockage non conformes.
 - Utilisation à des fins commerciales ou utilisation non conforme à l'usage normal.
 - Les réparations et/ou modifications apportées à toute pièce sans l'accord exprès de Golden Technologies.
- Dépassement de la capacité de charge maximale spécifiée pour l'appareil.
- Les accessoires autres que ceux fournis ou homologués par Golden Technologies.
- Non-respect des instructions d'utilisation du produit.
- Catastrophes naturelles, telles que la foudre, les tremblements de terre, etc.
- Circonstances indépendantes de la volonté de Golden Technologies.
- TOUTE PIÈCE MODIFIÉE OU RÉPARÉE PAR UNE PERSONNE NON HABILITÉE.

Service après-vente :

Le service de garantie doit être effectué par un représentant agréé de Golden Technologies. Golden Technologies se réserve le droit de remplacer la ou les pièces sous garantie par des pièces remises à neuf ou neuves, à sa seule discrétion. Tous les frais de main-d'œuvre, les frais de déplacement, les frais de transport ou tout autre frais lié à l'installation des pièces sous garantie sont à la charge du consommateur. La garantie couvre uniquement le remplacement des pièces et n'inclut pas les frais de transport des pièces de remplacement. Les consommateurs ne doivent renvoyer aucun article à Golden Technologies sans autorisation écrite préalable. Tout dommage survenant pendant le transport des pièces sous garantie relève de la seule responsabilité du consommateur.

Il n'existe aucune autre garantie expresse.

Les garanties tacites, y compris celles de qualité marchande et d'adéquation à un usage particulier, sont exclues. La responsabilité pour les dommages indirects est exclue.

La présente garantie vous confère des droits spécifiques ; vous pouvez également bénéficier d'autres droits, qui peuvent varier d'un État à l'autre.

Garantie limitée de douze mois

Pendant une période de douze mois à compter de la date d'achat, en cas de défaut de matériaux ou de fabrication, Golden Technologies remplacera les batteries fournies par Golden Technologies si un représentant agréé de Golden Technologies constate qu'elles sont défectueuses.

Les éléments non mentionnés ou non répertoriés sont couverts à la discrétion de Golden Technologies. Tous les accessoires, de série ou en option, fournis par Golden Technologies, sont couverts pendant une période d'un an à compter de la date d'achat de l'appareil concerné.

Exclusions de garantie :

Golden Technologies n'accorde aucune garantie sur les éléments suivants, qui peuvent nécessiter un remplacement en raison de l'usure normale liée à une utilisation quotidienne :

- Pneus et chambres à air
- Capots en plastique ABS
- Coussins d'accoudoirs
- Ampoules/Fusibles
- Balais de moteur
- Boîtiers de batterie
- Plaquettes de frein
- Tissus d'ameublement

La présente garantie exclut également les éléments suivants :

- Perte ou vol de composants
- Dommages causés par :
 - Déversement ou fuite de liquide de batterie.
 - Utilisation abusive, mauvaise utilisation, accident ou négligence.
 - Utilisation, entretien ou stockage non conformes.
 - Utilisation à des fins commerciales ou utilisation non conforme à l'usage normal.
 - Les réparations et/ou modifications apportées à une pièce quelconque sans l'accord exprès de Golden Technologies.
- Dépassement de la capacité de charge maximale spécifiée pour l'appareil.
- Les accessoires autres que ceux fournis ou homologués par Golden Technologies.
- Non-respect des instructions d'utilisation du produit.
- Catastrophes naturelles, telles que la foudre, les tremblements de terre, etc.
- Circonstances indépendantes de la volonté de Golden Technologies.
- TOUTE PIÈCE MODIFIÉE OU RÉPARÉE PAR UNE PERSONNE NON HABILITÉE.

Service après-vente :

Le service de garantie doit être effectué par un représentant agréé de Golden Technologies. Golden Technologies se réserve le droit de remplacer la ou les pièces sous garantie par des pièces remises à neuf ou neuves, à sa seule discrétion. Tous les frais de main-d'œuvre, les frais de déplacement, les frais de transport ou tout autre frais lié à l'installation des pièces sous garantie sont à la charge du consommateur. La garantie couvre uniquement le remplacement des pièces et n'inclut pas les frais de transport des pièces de remplacement. Les consommateurs ne doivent renvoyer aucun article à Golden Technologies sans autorisation écrite préalable. Tout dommage survenant pendant le transport des pièces sous garantie relève de la seule responsabilité du consommateur.

Il n'existe aucune autre garantie expresse.

Les garanties tacites, y compris celles de qualité marchande et d'adéquation à un usage particulier, sont exclues. La responsabilité pour les dommages indirects est exclue.

La présente garantie vous confère des droits spécifiques ; vous pouvez également bénéficier d'autres droits, qui peuvent varier d'un État à l'autre.

Pliez d'abord ici

Apposer
le cachet
ici

Golden Technologies
401, rue Bridge
Old Forge, Pennsylvanie 18518

Pliez ici (deuxième pli)

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
84

SAVE TIME - REGISTER ONLINE: WWW.GOLDENTECH.COM

*Most Lift Chairs Have On Controller Wire or Back Rear of the Metal Frame
Most Scooters & Powerchairs On Seat Post, Under/On Battery, or Under Carpet*

[illegible]

Most Lift Chairs Start with PR (PR401, PR510, etc).
Most Scooters with G (GA, GB, GC, GL, GR, etc) Most Powerchairs with GP

[illegible]

A diagram illustrating a hierarchical tree structure. It consists of three levels of nodes connected by vertical lines. The top level has a single node. This node is connected to a second level with two nodes. The second node of the second level is connected to a third level with four nodes.

LAST NAME

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

[illegible][illegible]

Product comments:

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5

